

## Nota informativa congiunta a cura di

### SPORTELLO EUROPA

#### CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA PER L'UNGHERIA

Riconosciuta con decr. 515903 del 16/9/1998

Váci utca 81 -1056 Budapest; tel: (+36 1) 4850204; fax (+36 1) 4861286;  
email: sportello.europa@cciu.com

#### ATTUALITÀ

#### Seminario „BEST PRACTICE” a cura dello Sportello Europa CCIU e del Desk Fondi Strutturali/ICE

Mercoledì 12 novembre - 15:00. Istituto Italiano di Cultura (1088 Bp., Bródy S. u. 8.)  
Lo Sportello Europa della CCIU ed il Desk Fondi Strutturali dell'Ufficio ICE di Budapest hanno il piacere di invitarVi al seminario "Best practice - Esempi di successo nell'ottenimento dei Fondi europei. Invito in allegato.

#### Finanziamenti per le PMI a seguito alla crisi finanziaria

Il Ministero dell'Economia e dello Sviluppo Nazionale ha deciso di elargire finanziamenti sotto forma di microcredito a supporto delle piccole e medie imprese, a seguito della crisi finanziaria che sta caratterizzando il mercato mondiale in questo periodo. Durante la conferenza stampa del 20 ottobre u.s. a Budapest, il ministro Gordon Bajnai ha reso note misure incisive per le piccole e medie imprese, contenute nel programma Micro-Credito Nuova Ungheria, disponibili già dal 21 ottobre 2008 nelle filiali della Banca K&H. Lo scopo del pacchetto finanziario introdotto dal Ministero è attuare l'impatto sulle piccole-medie imprese, le quali danno lavoro al 70% degli occupati ungheresi e contribuiscono per il 50% al PIL del Paese. La stima della riforma si attesta sugli 800 miliardi di fiorini e prevederà una stretta collaborazione con i vertici europei.

#### Chiusura dei progetti presentati nell'ambito del Programma Operativo Infrastruttura e Tutela dell'Ambiente

Il primo Piano di Sviluppo Nazionale (NFT) mette a disposizione fondi per un valore complessivo di 120 miliardi di fiorini, finalizzati a promuovere le dotazioni infrastrutturali e la tutela ambientale. Da fine 2008 sarà possibile accedere a tali finanziamenti attraverso 201 bandi aperti nell'ambito ambientale-sanitario, energetico, infrastrutturale. Il Piano di Sviluppo Nuova Ungheria (in seguito UMFT) colloca gli investimenti in programmi operativi diversi: il Programma Operativo per l'Energia e l'Ambiente (KEOP) ed il Programma Operativo per lo Sviluppo Infrastrutturale (KözOP). La conferenza professionale "Fondi comunitari per lo sviluppo sostenibile", tenutasi il 14-15 ottobre 2008, si è concentrata su entrambi gli ambiti operativi. Sono stati ufficializzati 20 progetti vincitori e la quantificazione del pagamento supera i 650 miliardi di fiorini, cioè il 97% del finanziamento totale. L'ammontare rimanente sarà corrisposto il 31 dicembre p.v. secondo le norme comunitarie, quando i vincitori avranno già posto in essere i progetti. Mentre volge al termine il programma NFT, parte il nuovo piano UMFT. Per quanto riguarda quest'ultimo va sottolineato che l'Ungheria è lo Stato membro dell'UE a pubblicare più bandi in tale ambito. UMFT comprende 300 bandi cui hanno presentato candidatura più di 18436 aziende, delle quali 6492 sono già state valutate positivamente. Il finanziamento in quest'ultimo caso supera i 482 miliardi di fiorini. Il totale degli investimenti concessi fino ad ora supera i 944 miliardi di fiorini.

#### Al via le consultazioni per i piani d'azione 2009-2010

Il governo ha aperto la consultazione pubblica sui piani d'azione per il biennio 2009-2010 nell'ambito degli otto Programmi Operativi Nazionali e dei sette Programmi Operativi Regionali. Le opinioni sui piani d'azione potranno essere espresse fino al 20 novembre 2008 nel forum online e per accedervi sarà necessario solo registrarsi. L'Agenzia Nazionale per lo Sviluppo elabora piani d'azione biennali per promuovere i finanziamenti del Piano di Sviluppo Nuova Ungheria. Per la predisposizione dei piani d'azione 2009-2010, l'Agenzia Nazionale per lo Sviluppo raccoglierà le opinioni e i suggerimenti delle principali organizzazioni professionali, sociali e di rappresentanza, nonché delle maggiori voci del mondo economico ungherese.

#### Bandi dal Nuovo Programma Ungherese di Sviluppo Rurale

A partire dal 18 ottobre possono essere inoltrate le richieste di partecipazione al bando del Nuovo Programma Ungherese di Sviluppo Rurale (UMVP), il cosiddetto Asse 3 del Programma di Sviluppo Rurale.

### DESK FONDI STRUTTURALI

#### ICE – UFFICIO ICE DI BUDAPEST

Rákóczi út 1-3 –1088 Budapest; tel: (+36 1) 266 7555; fax: (+36 1) 266 0171;  
email: budapest.budapest@ice.it

Tale programma prevede lo sviluppo delle micro imprese e dell'attività turistica, nonché lo sviluppo e il rinnovo delle aree rurali preservando il patrimonio culturale e naturale. Il finanziamento totale dei programmi ammonta a 140-150 miliardi di fiorini. I programmi devono essere realizzati secondo i criteri dettati dal cosiddetto "parametro-Leader", che prevede la realizzazione dei diversi programmi basandosi su una cooperazione a livello locale. La somma elargita ammonta a 30-35 miliardi di fiorini e a fine anno supererà i 100 miliardi. Nel 2013 il totale delle risorse previste dall'UMVP ammonterà a 1.300 miliardi di fiorini.

#### Sviluppo delle reti fognarie a Nyíregyháza

Nell'ambito dell'UMFT il budget riservato all'investimento per lo sviluppo delle reti fognarie ammonta a 15,2 miliardi di fiorini che verranno interamente investiti nei quartieri ancora sprovvisti di canali nella regione di Szabolcs. Nel programma è prevista la realizzazione di ben 207 km di canali fognari, di cui potranno usufruire più di 8 mila abitazioni. La realizzazione prevede anche la costruzione di una più capiente area di raccolta compost che andrà a sostituire la precedente. Alla fine dei lavori, la quantità dei liquami non condotti nei canali nella regione di Szabolcs sarà ridotta di 4/5 (600 mila m<sup>3</sup>) rispetto alla situazione attuale.

#### Nuovo impianto di smaltimento rifiuti a Nagyecséd

Il 20 ottobre sono iniziati i lavori per la costruzione di un nuovo impianto per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani e per i relativi stabilimenti di servizio. Il progetto è stato realizzato nell'ambito del Programma della Gestione dei Rifiuti della regione di Szabolcs-Szatmár-Bereg, finanziato con fondi UE. Il programma prevede una moderna concezione nella gestione dei rifiuti ripartita in tre punti di raccolta regionali (Nyíregyháza, Kiszvárd, Nagyecséd). L'area totale a disposizione è di circa 4 ettari e sarà in grado di provvedere allo smaltimento dei rifiuti solidi per un periodo di 10 anni. L'obiettivo del nuovo sistema di gestione dei rifiuti solidi – realizzato con una sovvenzione di 9 MLD di fiorini del Fondo di Coesione – è la creazione di un sistema complesso in grado di ridurre al minimo il rischio di inquinamento ambientale e di salute riutilizzando gran parte dei rifiuti trattati.

#### Nuovo impianto di depurazione a Szombathely

Tra i progetti portati a termine con i contributi del Fondo di Coesione UE/ISPA, quello di maggiore rilevanza è costituito dall'ammodernamento dell'impianto di depurazione nell'area di Szombathely. Tale investimento comprende anche la ricostruzione degli impianti meccanici di depurazione nonché la ristrutturazione del sistema per la gestione delle acque nere che ha comportato una drastica riduzione dei cattivi odori nell'area. Inoltre, è stato costruito un nuovo impianto di raccolta compost e si è proceduto alla ristrutturazione della rete fognaria nella parte occidentale della città. I massicci investimenti hanno comportato un relativo aumento della qualità della vita per i 117 mila abitanti di 35 piccoli centri rurali nonché una sensibile diminuzione degli agenti inquinanti nelle acque reflue. Il progetto è finanziato in gran parte da fondi comunitari (60%), da fondi nazionali (30%) e locali (10%). Per il periodo 2007-2013 il sostegno ai progetti relativi alla depurazione e allo smaltimento dei liquami prevede una quota di 361 miliardi di fiorini.

#### RICERCA STAGISTA UNGHERESE

Lo Sportello Europa cerca uno stagista ungherese a tempo pieno da novembre 2008. Requisiti: madrelingua ungherese, studi o background economico, internazionale o europeo, italiano buono, inglese buono. Inviare curriculum a info@cciu.com, oggetto: "Stagista Sportello Europa". Rif. CCIU – Rita Vermes, tel. (+36 1) 4850200.

#### INFORMAZIONI

Per ricevere la Circolare dello Sportello Europa-Desk Fondi Strutturali ICE, rivolgersi a Zsuzsanna Barna, Sportello Europa-CCIU, sportello.europa@cciu.com, tel. (+36 1) 4850204 e a Réka Jentetics, Desk Fondi Strutturali ICE, budapest.budapest@ice.it, tel. (+36 1) 2667555.